

# GRAGOATÁ

*n. 39*

*2º semestre 2015*

## **Política Editorial**

A Revista Gragoatá tem como objetivo a divulgação nacional e internacional de ensaios inéditos, de traduções de ensaios e resenhas de obras que representem contribuições relevantes tanto para reflexão teórica mais ampla quanto para a análise de questões, procedimentos e métodos específicos nas áreas de Língua e Literatura.

ISSN 2358-4114

Programas de Pós-Graduação do Instituto de Letras da Universidade Federal Fluminense  
Direitos desta edição reservados aos Programas de Pós-Graduação do Instituto de Letras da Universidade Federal Fluminense  
Rua Professor Marcos Waldemar de Freitas Reis, s/nº. Campus do Gragoatá, Bloco C, sala 518. CEP: 24210-201, Niterói / RJ.

É proibida a reprodução total ou parcial desta obra sem autorização expressa dos editores.

*Editoras*

Mariangela Rios de Oliveira (Estudos de Linguagem) e Maria Elizabeth Chaves de Mello (Estudos de Literatura)

*Organização:*

Arnaldo Rosa Vianna Neto

*Projeto gráfico:*

Estilo & Design Editoração Eletrônica Ltda. ME

*Capa:*

Rogério Martins

*Revisão (português):*

Elir Ferrari, Gabriel S. Dantas, Ivana Quintão de Andrade, Jessica Machado, Luísa O. Tavares e Rossana Alves Rocha

*Revisão (inglês):*

Tharles Lopes Gervasio

*Diagramação:*

Mauro Corrêa Filho

*Periodicidade:*

Semestral

*Dados Internacionais de Catalogação na Publicação*

G737      Gragoatá. Publicação dos Programas de Pós-Graduação do Instituto de Letras da Universidade Federal Fluminense.— n. 1 (1996) - . — Niterói : UFF, 2009 - 26 cm; il.

Semestral

A partir do número 36 de 2014, a publicação passa a ser somente online.

ISSN 2358-4114 (online) - ISSN 1413-9073 (impresso, até o nº 35)

1. Literatura. 2. Linguística.I. Universidade Federal Fluminense. Programa de Pós-Graduação em Letras.

CDD 800

**APOIO PROPP / UNIVERSIDADE FEDERAL FLUMINENSE**

*Reitor:* Sidney Luiz de Matos Mello

*Vice-Reitor:* Antonio Claudio Lucas da Nóbrega

*Pró-Reitor de Pesquisa e Pós-Graduação e Inovação:*

Roberto Kant de Lima

*Diretora do Instituto de Letras:*

Ida Maria Santos Ferreira Alves

*Vice-diretora do Instituto de Letras:*

Telma Cristina de Almeida Silva Pereira

*Coordenadora da Pós-Graduação em Estudos de Linguagem:*

Mônica Maria Guimarães Savedra

*Vice-coordenadora da Pós-Graduação em Estudos de Linguagem:*

Silmara Cristina Dela da Silva

*Coordenador da Pós-Graduação em Estudos de Literatura:*

José Luís Jobim de Salles Fonseca

*Vice-coordenadora da Pós-Graduação em Estudos de Literatura:*

Renata Flavia da Silva

*Conselho Editorial:*

Mariangela Rios de Oliveira - UFF - Presidente

Maria Elizabeth Chaves - UFF

Mônica Savedra - UFF

Jussara Abraçado - UFF

Bethânia Mariani - UFF

Telma Cristina Pereira - UFF

José Luís Jobim - UFF

Paula Glenadel - UFF

Luís Maffei - UFF

André Luiz Dias Lima - UFF

Arnaldo Cortina - UNESP/ARAR

Augusto Soares da Silva - UCP - Braga

Cláudia Poncioni - Paris III - Sorbonne Nouvelle

Dermeval da Hora - UFPB

Eneida Leal Cunha - UFBA

Eneida Maria de Souza - UFMG

Erotilde Goretti Pezatti - UNESP/SJRP

Henrique Monteagudo - USC - Espanha

Jacqueline Penjor - Paris III- Sorbonne Nouvelle

Jean-Marie Fournier - Paris III - Sorbonne Nouvelle

José Luiz Fiorin - USP

Kathrin Sartingen - Universidade de Viena

Konstanze Jungbluth - ODER - Alemanha

Leila Bárbara - PUC/SP

Mabel Moraña - Saint Louis University

Márcia Maria Valle Arbex - UFMG

Marcos Antônio Siscar - UNICAMP

Marcus Maia - UFRJ

Margarida Calafate Ribeiro - Universidade de Coimbra

Marie-Anne Paveau - Paris XIII

Maria Angélica Furtado da Cunha - UFRN

Maria Eugênia Lamoglia Duarte - UFRJ

Olinda Kleiman - Paris III - Sorbonne Nouvelle

Regina Zilberman - UFRGS

Roberto Vecchi-Pereira - Universidade de Bolonha

Roger Chartier - Collège de France

Rosa Maria Martelo - Universidade do Porto

Vera Menezes - UFMG

Sírio Possenti - UNICAMP

*Conselho Consultivo:*

Ana Pizarro (Univ. de Santiago do Chile)

Cleonice Berardinelli (UFRJ)

Célia Pedrosa (UFF)

Eurídice Figueiredo (UFF)

Evanildo Bechara (UERJ)

Hélder Macedo (King's College)

Laura Padilha (UFF)

Lourenço de Rosário (Fundo Bibliográfico de Língua Portuguesa)

Lucia Teixeira (UFF)

Malcolm Coulthard (Univ. de Birmingham)

Maria Luiza Braga (UFRJ)

Marlene Correia (UFRJ)

Michel Laban (Univ. de Paris III)

Mieke Bal (Univ. de Amsterdã)

Nádia Battela Gotlib (USP)

Nelson H. Vieira (Univ. de Brown)

Ria Lemaire (Univ. de Poitiers)

Silviano Santiago (UFF)

Teun van Dijk (Univ. de Amsterdã)

Vilma Areás (UNICAMP)

Walter Moser (Univ. de Montreal)